

11 VENTIDUEVENTITRE

CU 30 del 03/05/2023

re... - s'entraîner, allenar... - in... = co...
 traîneur, ammonizione... - avertissement, arbitro = referee - arbitre, la terna
 nitrale = referees - 1... area di rigore = penalty area - urface de
 variation, assist = pass... attaccante = striker - attaquant, barriera = barrieris -
 ri, (lo s d'un coup-franc) battuta d'arresto = setback - coup d'arrêt
 calcio d'angolo / angolo = corner, calcio di punizione / punizione = free kick coup-franc, battere
 a punizione = take a free kick - frapper un coup-franc, calcio di rigore /
 gora = pénalty capocannoniere = top scorer - meilleur buteur, capolista = leader - leader du
 classement cartellino giallo/rosso = yellow/red card - carton
 merouge, centrocampista = midfielder - milieu de terrain, classifica = ranking -
 classement, colpo di tacco = backheel - talonnade, contropiede = counterattack - contre-
 ated cross = centre
 esa = defense - défense, dischetto = penalty - point de pénalty, doppietta = two goals by
 : same player - deux buts marqués par le même joueur, est... sinistro/destro = left/right wing
 alier, fascia destra/di... fallo = foul - faute, fascia... = sideband - couloir (latéral), fascia
 sinistra/destra = left/right side - aile... = off side - hors-
 gara = match, girone = group - gr... gol fatti/sibiti = goals scored and
 ed - buts marqués/encaissés,
 unato = injured - blessé, mag... reatore = marker -
 pallone = ball - ballon, pallouett... palo = post -
 x, panchina = bench - banc, pareg... nul -
 alisation, partita = match, portiere = g... de but, posticipo = match en retard
 calcio, punta = striker - attaquant, pu... doppio = the second goal - le
 re but, recupero = additional tim... -- rete = goal -
 ocussione = relegation - relégati... one = relegation zone - la zone de
 n... roguardia = defense - déf... ole = favorable rebound - rebond
 ripo... a = second half - repr... de - retourné, sbagliare un
 ng a goal -- manquer/ater un... at the end of -- a la fin de
 defeat - défaite
 to = ... (m)



RISULTATI

13° RITORNO - GIRONE: GIRONE 1

	PUGLIOLA / BELLAVISTA	ASC BAGNONE	2	2
	VF ALINO	TAPPEZZERIA BALDASSINI	7	0
	GRAN CAFFE' SARZANA	CGS REAL CHIAPPA	2	2
	BLUES BOYS	CPO AGR. LA SARTICOLA	3	1
	GS POZZUOLO	COMANO	4	0
	ASD IL RITROVO FILETTO	AMATORI FILATTIERA	1	1

CLASSIFICA

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	VF ALINO	41	24	19	3	2	69	21	48	55
2	RIOMAIOR	33	24	11	11	2	41	17	24	85
3	ASD IL RITROVO FILETTO	33	24	13	7	4	41	25	16	65
4	GS POZZUOLO	32	24	12	8	4	46	26	20	93
5	CPO AGR. LA SARTICOLA	27	24	10	7	7	49	43	6	97
6	BLUES BOYS	24	24	8	8	8	39	36	3	116
7	COMANO	21	24	7	7	10	29	39	-10	110
8	AMATORI FILATTIERA	21	24	7	7	10	33	50	-17	64
9	CGS REAL CHIAPPA	19	24	5	9	10	25	37	-12	124
10	ASC BAGNONE	19	24	6	7	11	31	44	-13	84
11	GRAN CAFFE' SARZANA	18	24	5	8	11	27	44	-17	77
12	TAPPEZZERIA BALDASSINI	15	24	5	5	14	32	54	-22	63
13	PUGLIOLA / BELLAVISTA	9	24	1	7	16	20	46	-26	46

CLASSIFICA MARCATORI

22 reti	VARESCHI DAVIDE	GS POZZUOLO
17 reti	FERDANI EMANUELE	AMATORI FILATTIERA
16 reti	FINETTI RICCARDO	VF ALINO
11 reti	GIOVANNONI MICHAEL	ASC BAGNONE
	PORTASCARTA ANDREA	ASD IL RITROVO FILETTO
	TODARO FILIPPO	VF ALINO
10 reti	BREGASI DENNIS	ASD IL RITROVO FILETTO
	TAVARINI GIORDANO	BLUES BOYS
	FIGAIA CLAUDIO	CPO AGR. LA SARTICOLA
9 reti	ANDREANI FEDERICO	BLUES BOYS
	COSTA FEDERICO	RIOMAIOR
	NOVANI RICCARDO	VF ALINO
8 reti	AGRIFOGLIO CRISTIANO	CGS REAL CHIAPPA
7 reti	SIMONETTI ANDREA	ASC BAGNONE
	RAMAJ ALBJON	ASD IL RITROVO FILETTO
	GIROMINI FABIO	ASD IL RITROVO FILETTO
	BALDASSINI GREGORIO	TAPPEZZERIA BALDASSINI
6 reti	GALIA ALESSANDRO	COMANO
	BOUALLAGUI ANIS	GS POZZUOLO
	SEBASTIANI NICOLA	BLUES BOYS

VF ALINO'

**PRIMO CLASSIFICATO NELLA STAGIONE REGOLARE,
ACCEDE DIRETTAMENTE ALLA FINALISSIMA IN PROGRAMMA
GIOVEDÌ 01 GIUGNO 2023**

**RIOMAIOR
ASD IL RITROVO FILETTO
GS POZZUOLO
CPO AGRITURISMO LA SARTICOLA
ACCEDONDO AI PLAY OFF**

PUGLIOLA/BELLAVISTA RETROCESSO DIRETTAMENTE NEL GIRONE 2

**CGS REAL CHIAPPA
ASC BAGNONE
GRAN CAFFE' SARZANA
TAPPEZZERIA BALDASSINI
ACCEDONO AI PLYOUT**

PLAYOFF

ANDATA

CPO AGR. LA SARTICOLA	RIOMAIOR	2 - 1
------------------------------	-----------------	--------------

RITORNO

RIOMAIOR	CPO AGR. LA SARTICOLA	Sabato 06 Maggio 18:30
STADIO ASTORRE TANCA - VIA LUNIGIANA 241, LA SPEZIA (LOC. MAZZETTA) (SP)		

ANDATA

GS POZZUOLO	ASD IL RITROVO FILETTO	1 - 2
--------------------	-------------------------------	--------------

RITORNO

ASD IL RITROVO FILETTO	GS POZZUOLO	Sabato 06 Maggio 14:45
CENTRO SPORTIVO BOTTERO - VIA ALDO MORO 87, VILLAFRANCA IN LUNIGIANA (LOC. VILLAFRANCA) (MS)		

IN CASO DI PARITA' DI RETI SEGNATE AL TERMINE DELLE DUE GARE PASSERA' AL TURNO SUCCESSIVO LA SQUADRA MEGLIO CLASSIFICATA IN CAMPIONATO

PLAYOUT

ANDATA

TAPPEZZERIA BALDASSINI	CGS REAL CHIAPPA	Sabato 06 Maggio 16:45
STADIO ASTORRE TANCA - VIA LUNIGIANA 241, LA SPEZIA(LOC. MAZZETTA) (SP)		

ANDATA

GRAN CAFFE' SARZANA	ASC BAGNONE	Sabato 06 Maggio 13:45
MARCHINI - VIA CARBONE 13, CASTELNUOVO MAGRA(LOC. MOLICCIARA - COLOMBIERA) (SP)		

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

GIRONE 1

PLAY OFF- ANDATA

Gara del: 29 Aprile 2023

AMMENDE

Importo

SOCIETA'

MOTIVAZIONE

SQUALIFICHE

Cognome Nome

SOCIETA'

MOTIVAZIONE

DIAMANTI Matteo

Cpo Ortonovo La Sarticola

1 Giornata Art. 217 R.T.N.

DIFFIDATI

Cognome Nome

SOCIETA'

AMMONITI

Cognome Nome

SOCIETA'

CARRO Mattia

Asd Riomajor 2019

GASPARINI Luca

Asd Riomajor 2019

PASINI Tommaso

Asd Riomajor 2019

POLIGNANO Andrea

Asd Riomajor 2019

BABBONI Gianluca

Cpo Ortonovo La Sarticola

CRAFA Claudio

Cpo Ortonovo La Sarticola

DANESI Lorenzo

Cpo Ortonovo La Sarticola

PETRUCCI Aimone

Cpo Ortonovo La Sarticola

BREGASI Dennis

Il Ritrovo Filetto

DAVIDDI Daniele

Il Ritrovo Filetto

RISULTATI – GIRONE 2

11° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE				
	AMATORI PER LUCIO	LA SERRA	5	1
	MONTEMARCELLO	ALBIANESE	2	0
	RANGERS SOLIERA	ASD ATLETICO TRESANA 2010	0	1
	SESTA GODANO	SPORTING BACCO	2	0
	BLUES BOYS 2	PEGAZZANO	5	0

CLASSIFICA – GIRONE 2

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	LA SERRA	30	20	13	4	3	52	31	21	73
2	SESTA GODANO	27	20	9	9	2	41	28	13	42
3	BLUES BOYS 2	26	20	10	6	4	41	31	10	47
4	MONTEMARCELLO	26	20	11	4	5	28	18	10	66
5	AMATORI PER LUCIO	25	20	11	3	6	42	23	19	80
6	ASD ATLETICO TRESANA 2010	25	20	9	7	4	28	19	9	129
7	ALBIANESE	19	20	8	3	9	27	26	1	56
8	RANGERS SOLIERA	14	20	6	2	12	22	23	-1	358
9	SPORTING BACCO	12	20	4	4	12	17	36	-19	32
10	PEGAZZANO	11	20	4	3	13	32	51	-19	57
11	AUTOSERVICE CASSANA	5	20	1	3	16	18	62	-44	47

LA SERRA PROMOSSA NEL GIRONE 1
AUTOSERVICE CASSANA RETROCESSA NEL GIRONE 3

SUPERCOPPA

VINCENTE GIRONE 2 CONTRO VINCENTE GIRONE 3
ANDATA

LA SERRA	AMATORI PALLERONE	3 - 3
----------	-------------------	-------

RITORNO

AMATORI PALLERONE	LA SERRA	4 - 0
-------------------	----------	-------

AMATORI PALLERONE VINCE LA SUPERCOPPA

PROMOSSE NEL GIRONE 1

LA SERRA VINCITRICE DEL CAMPIONATO
MONTEMARCELLO
AMATORI PER LUCIO

RETROCESSE NEL GIRONE 3

AUTOSERVICE CASSANA
PEGAZZANO
RANGERS SOLIERA



COPPA LUNETIA

PARTITE DI ANDATA

PUGLIOLA / BELLAVISTA	AUTOSERVICE CASSANA	3 - 1
------------------------------	----------------------------	--------------

ASD ATLETICO TRESANA 2010	GOLFO DEI POETI	1 - 1
----------------------------------	------------------------	--------------

PARTITE DI RITORNO

AUTOSERVICE CASSANA	PUGLIOLA/BELLAVISTA	Sabato 06 Maggio 15:00
CENTRO SPORTIVO CARLO IVANI - STRADA PROVINCIALE 15, BORGHETTO DI VARA (SP)		

GOLFO DEI POETI LERICI	ASD ATLETICO TRESANA 2010	Sabato 18 febbraio 15:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "PIERO BIBOLINI" - VIA FALCONARA, LERICI (LOC. FALCONARA) (SP)		

IN CASO DI PARITA' DI RETI SEGNATE AL TERMINE DELLE DUE GARE, CALCI DI RIGORE

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

COPPA LUNETIA

ANDATA

Gara del: 29 Aprile 2023

AMMENDE

Importo

SOCIETA'

MOTIVAZIONE

SQUALIFICHE

Cognome Nome

SOCIETA'

MOTIVAZIONE

DIFFIDATI

Cognome Nome

SOCIETA'

MARCHINI Filippo

Golfo dei Poeti

CLASSIFICA – GIRONE 3

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	AMATORI PALLERONE	27	20	12	3	5	43	19	24	157
2	LA COLOMBA 9.80	27	20	11	5	4	35	24	11	148
3	RIOMAIOR BAR O'NETTO	26	20	10	6	4	30	20	10	52
4	DELTA DEL CAPRIO	24	20	7	10	3	29	14	15	79
5	US CESERANO	23	20	7	9	4	35	26	9	55
6	AMATORI CASTELNUOVO	22	20	8	6	6	32	22	10	165
7	FARAFULLA FC	22	20	10	2	8	32	27	5	95
8	VIRGOLETTA	17	20	6	5	9	26	35	-9	90
9	GOLFO DEI POETI LERICI	16	20	5	6	9	18	25	-7	52
10	ASD IL RITROVO FILETTO	15	20	4	7	9	16	26	-10	45
11	PIZZA PIU'	1	20	0	1	19	10	68	-58	51

AMATORI PALLERONE PROMOSSO NEL GIRONE 2
LA COLOMBA 9.80 e RIOMAIOR BAR O'NETTO IN FINALE

MARCATORI – GIRONE 3

19 reti	ROSAIA MATTIA	AMATORI PALLERONE
12 reti	IEMMA SEBASTIANO	AMATORI CASTELNUOVO
11 reti	STAGHEZZA DAVIDE	DELTA DEL CAPRIO
10 reti	FIORI MILES	FARAFULLA FC
9 reti	SIMONINI DAVIDE	LA COLOMBA 9.80
7 reti	INCORVAIA UMBERTO ANDREA	VIRGOLETTA
	SIMONCINI VITTORIO	AMATORI CASTELNUOVO
5 reti	ZANNARDI MATTIA	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	PIERINI LUCA	US CESERANO
	BALLA ILIR	VIRGOLETTA
	CONTEDEUCA NICOLA	RIOMAIOR BAR O'NETTO
	PINO NICHOLAS	LA COLOMBA 9.80
4 reti	RUZZA DIEGO PASQUALINO	FARAFULLA FC
	DE NITTO NICOLAS	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	ODDO GABRIELE	FARAFULLA FC
	PIERINI LORENZO	US CESERANO
	GRAZIA DAVIDE	US CESERANO
	POLIDORO ERMANNO	RIOMAIOR BAR O'NETTO
	VIANESI MIRKO	DELTA DEL CAPRIO
	SERIO ALESSANDRO	GOLFO DEI POETI LERICI

FINALE DI ANDATA

DELTA DEL CAPRIO	RIOMAIOR BAR O'NETTO	0 - 0
-------------------------	-----------------------------	--------------

FINALE DI RITORNO

RIOMAIOR BAR O'NETTO	DELTA DEL CAPRIO	sabato 06 Maggio 13:45
F.CIMMA - VIA PAGLIARI 40, LA SPEZIA (LOC. PAGLIARI) (SP)		

FINALE DI ANDATA

AMATORI CASTELNUOVO	LA COLOMBA 9.80	0 - 1
----------------------------	------------------------	--------------

FINALE DI RITORNO

LA COLOMBA 9.80	AMATORI CASTELNUOVO	sabato 06 Maggio 14:30
CAMPO SPORTIVO DI CANIPAROLA - VIA BORGHETTO, FOSDINOVO (LOC. CANIPAROLA) (MS)		

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

GIRONE 3

PLAY OFF - ANDATA

Gara del:

AMMENDE
SOCIETA'

Importo

SQUALIFICHE
SOCIETA'

Cognome Nome

DIFFIDATI

SOCIETA'

Cognome Nome

IEMMA Sebastiano

Amatori Castelnuovo

AMMONITI

SOCIETA'

Cognome Nome

LOLLO Stefano
SERGIAMPIETRI Nicola
CANTONI Silvio
EMILI Massimiliano
PALLINI Simone
VOLPI Michele

Amatori Castelnuovo
Amatori Castelnuovo
As La Colomba 9.80
As La Colomba 9.80
As La Colomba 9.80
Delta del Caprio